

Antrag auf Erteilung eines Schengen –Visums



Foto

طلب تأشيرة شينغن

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich هذه الاستمارة مجانية

1. Name (Familiennam) (x) إسم العائلة				RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN Datum des Antrags: Nr. des Visumantrags Antrag eingereicht bei <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Gemeinsame Antragsbearbeitungsstelle <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer <input type="checkbox"/> Kommerzieller Vermittler <input type="checkbox"/> Grenze Name: <input type="checkbox"/> Sonstige Stelle Akte bearbeitet durch: Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Reisekrankenversicherung <input type="checkbox"/> Sonstiges: Visum: <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> Visum mit räumlich beschränkter Gültigkeit <input type="checkbox"/> Gültig vom bis..... Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> mehrfach Anzahl der Tage: * 20. Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers و هاتفه و عنوان رب العمل و اسم و عنوان رب العمل و هاتفه Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung. بالنسبة للطلاب اسم و عنوان مؤسسة التعليم. بالنسبة للتعليم.
2. Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n) (x) إسم العائلة السابق / أسم العائلة عند الولادة				
3. Vorname(n) (Beiname(n) (x) الاسم الاول				
4. Geburtsdatum (Jahr-Monat-Tag) (x) تاريخ الولادة السنة الشهر اليوم	5. Geburtsort (x) مكان الولادة	7. Derzeitige Staatsangehörigkeit (x) الجنسية الحالية Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls nicht wie oben) (x) الجنسية عند الولادة اذا كانت مختلفة		
6. Geburtsland (x) بلد الولادة		8. Geschlecht (x) الجنس <input type="checkbox"/> männlich ذكر <input type="checkbox"/> weiblich أنثى		
9. Familienstand (x) الحالة الاجتماعية <input type="checkbox"/> ledig أعزب <input type="checkbox"/> verheiratet متزوج <input type="checkbox"/> getrennt منفصل <input type="checkbox"/> geschieden أرمل <input type="checkbox"/> verwitwet <input type="checkbox"/> مطلق <input type="checkbox"/> (Sonstiges) أخرى (bitte nähere Angaben (الرجاء الإفصاح		10. Bei Minderjährigen: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds (بالنسبة للقاصرين اسم العائلة والاسم الاول و العنوان ان اختلف عن عنوان صاحب الطلب بالاضافة الى جنسية ولي الامر او الوصي القانوني		
11. ggf. nationale Identitätsnummer (x) الرقم الوطني إن وجد				
12. Art des Reisedokuments (x) نوع وثيقة السفر <input type="checkbox"/> Normaler Pass جواز سفر عادي <input type="checkbox"/> Diplomatapass جواز سفر دبلوماسي <input type="checkbox"/> Dienstpass جواز سفر خاص بمهنة <input type="checkbox"/> Amtlicher Pass جواز سفر خاص <input type="checkbox"/> Sonderpass جواز سفر خاص رسمي <input type="checkbox"/> Sonstiges Reisedokument (الرجاء الإفصاح و تائق سفر اخرى (bitte nähere Angaben				
13. Nummer des Reisedokuments (x) رقم وثيقة السفر	14. Ausstellungsdatum (x) تاريخ الاصدار	15. Gültig bis (x) صالح لغاية	16. Ausgestellt durch (x) جهة الاصدار	
17. Wohnanschrift und E-Mail-Anschrift des Antragstellers (عنوان السكن و عنوان البريد الالكتروني لمقدم الطلب		18. Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind (هل توجد إقامة باحدى البلدان خلاف بلد جنسية الحالية <input type="checkbox"/> Nein لا <input type="checkbox"/> Ja. Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. (منح اذن الإقامة او ما يعادله رقم. Sarri al-magool la'ayia		
19. Derzeitige berufliche Tätigkeit (x) الوظيفة الحالية				
21. Hauptzweck(e) der Reise (x) السبب الرئيسي للسفر <input type="checkbox"/> Tourismus سياحة <input type="checkbox"/> Geschäftsreise أعمال <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden زيارة الأقارب او الاصدقاء <input type="checkbox"/> Kultur زيارة رسمية <input type="checkbox"/> Offizieller Besuch زيارة رسمية <input type="checkbox"/> Sport رياضة <input type="checkbox"/> Gesundheitsliche Gründe أسباب طبية <input type="checkbox"/> Studium دراسة <input type="checkbox"/> Durchreise عبور <input type="checkbox"/> Flughafentransit مطار <input type="checkbox"/> Sonstiges أخرى (bitte nähere Angaben (يرجى الإفصاح				

22. Bestimmungsmitgliedstaat(en) بلدان المقصد / بلد	23. Mitgliedstaat der ersten Einreise لمنطقة الشينغين
24. Anzahl der beantragten Einreisen عدد مرات الدخول المطلوبة <input type="checkbox"/> Einmalige Einreise دخول واحد <input type="checkbox"/> Zweimalige Einreise دخول مرتين <input type="checkbox"/> Mehrfache Einreise دخول عدة مرات	25. Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise المدة المتوقعة للإقامة أو للعبور Anzahl der Tage angeben حدد عدد الأيام

26. Schengen-Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden تأشيرات شينغين التي تم الحصول عليها خلال الثلاث سنوات الماضية <input type="checkbox"/> Keine لا تأشيرة <input type="checkbox"/> Ja. Gültig von تاريخ من تاريخ bis تاريخ نعم / سارية من تاريخ	
27. Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein Schengen-Visum erfasst? هل سبق أخذ بصامات الاصابع لغرض الحصول على تأشيرة شينغين ؟ <input type="checkbox"/> Nein لا <input type="checkbox"/> Ja. نعم (إن كان معروفا متى Datum)	
28. Ggf. Einreisegenehmigung für das Endbestimmungsland تأشيرة دخول لبلد المقصد ان وجدت (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. Ausgestellt durch الجهة المانحة Gültig von تاريخ من تاريخ bis لغاية تاريخ سارية المفعول من تاريخ	
29. Geplantes Ankunftsdatum im Schengen-Raum الموعد المقرر للمقر الى منطقة الشينغين	30. Geplantes Abreisedatum aus dem Schengen-Raum الموعد المقرر لمغادرة منطقة الشينغين
* 31. Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. اسم العائلة و الاسم الاول للشخص او الأشخاص موجهي الدعوة في دول الشينغين ، أو اسم الفندق او مكان الإقامة المؤقت في دول الشينغين	
Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft العنوان و البريد الالكتروني لموجهي الدعوة او عنوان الفندق / مكان الإقامة المؤقت	Telefon und Fax رقم الهاتف و الفاكس
*32. Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation اسم و عنوان المؤسسة او المنظمة المستضيفة	Telefon und Fax des Unternehmens/der Organisation رقم الهاتف و الفاكس للمؤسسة او المنظمة المستضيفة
Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation اسم العائلة و الاسم الاول و رقم الهاتف و الفاكس و البريد الالكتروني لمسؤول الاتصال بالمؤسسة او المنظمة الداعية .	
*33. Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen تغطية تكاليف رحلة طالب التأشيرة و إقامة	
<input type="checkbox"/> durch den Antragsteller selbst يتحملها مقدم الطلب بنفسه Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts وسائل الانفاق <input type="checkbox"/> Bargeld نقدا <input type="checkbox"/> Reiseschecks شيكات سياحية <input type="checkbox"/> Kreditkarte بطاقة إئتمان بنكية <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft تكاليف مبيت مسبقة الدفع <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung تكاليف مواصلات مسبقة الدفع <input type="checkbox"/> Sonstiges اخرى (bitte nähere Angaben (يرجى التوضيح	<input type="checkbox"/> durch ander (Gastgeber, Unternehmen, Organisation (المضيف او المؤسسة او المنظمة المستضيفة), bitte nähere Angaben يرجى التوضيح siehe Feld 31 oder 32 او 31 الخانة في الخانة 31 او 32 von sonstiger Stelle من طرف آخر (bitte nähere Angaben (يرجى التوضيح) Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts وسائل الانفاق <input type="checkbox"/> Bargeld نقدا <input type="checkbox"/> Zur Verfügung gestellte Unterkunft مكان إقامة متوفر <input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts يتحمل كل التكاليف أثناء فترة الإقامة <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung تكاليف مواصلات مسبقة الدفع <input type="checkbox"/> Sonstiges اخرى (bitte nähere Angaben (يرجى التوضيح
34. Persönliche Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist بيانات شخصية لعضو العائلة المواطن في الاتحاد الاوربي او المنطقة الاقتصادية الاوروبية او سويسرا	
Name اسم العائلة	Vorname(n) الاسم الاول

Geburtsdatum الميلاد تاريخ	Nationalität الجنسية	Nr. des Reisedokuments oder des Personalausweises رقم وثيقة السفر أو البطاقة الشخصية
35. Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz صلة القرابة لعضو العائلة المواطن في الاتحاد الأوروبي أو المنطقة الاقتصادية الأوروبية أو سويسرا أحد الأصول <input type="checkbox"/> Ehegatte <input type="checkbox"/> Kind <input type="checkbox"/> Enkelkind <input type="checkbox"/> abhängigiger Verwandter in aufsteigender Linie <input type="checkbox"/> الزوج/الزوجة <input type="checkbox"/> الابنة/الابن <input type="checkbox"/> الحفيدة/الحفيد <input type="checkbox"/> المعالين		
36. Ort und Datum المكان و التاريخ	37. Unterschrift التوقيع (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds بالنسبة للقاصرين توقيع ولي الامر أو الوصي)	
Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr bei Ablehnung des Visumantrages nicht erstattet wird. أنا على علم بأن رسوم التأشيرة لا ترد في حالة رفضها		
Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrfache Einreisen (siehe Feld 24): Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss. تم ابلاغني بضرورة توفير تأمين طبي أثناء السفر يكون مناسباً لإقامتي الأولى وخلال السفرات اللاحقة في اراضي الدول الاعضاء.		
Die mit * gekennzeichneten Felder müssen von Familienangehörigen von Unionsbürgern und von Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz (Ehegatte, Kind oder abhängigiger Verwandter in aufsteigender Linie) in Ausübung ihres Rechts auf Freizügigkeit nicht ausgefüllt werden. Diese müssen allerdings ihre Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen und die Felder Nr. 34 und 35 ausfüllen. (x) Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen. الخانات التي تسبقها علامة * لا يجب ان يتم تعبئتها من قبل افراد العائلة من مواطني الاتحاد الأوروبي او المنطقة الاقتصادية الأوروبية (زوج أو زوجة ، طفل ، الأصول المعالين) خلال ممارسة حقهم في حرية التنقل . ولكن عليهم تقديم وثائق لإثبات هذه القرابة و تعبئة الخانات رقم ٣٤ و ٣٥ . يتم تعبئة الخانات ١ - ٣ حسب وثيقة السفر .		
Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von diesen Behörden bearbeitet.		
Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visa-Informationssystem (VIS) ¹ eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert; die Visumbehörden und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zum VIS, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Gebiet und den rechtmäßigen Aufenthalt im Gebiet der Mitgliedstaaten erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde des Mitgliedstaates ist: Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, visa@bva.bund.de .		
Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen; außerdem bin ich berechtigt zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, korrigiert und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats ändern oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsmittel, die das Recht des betreffenden Mitgliedstaats vorsieht. Zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten ist die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Husarenstraße 30, D-53117 Bonn, Tel.: +49 (0)228-997799-0, Fax: +49 (0)228-997799-550, poststelle@bfdi.bund.de , www.bfdi.bund.de		
Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.		
Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft.		

¹ Soweit das VIS einsatzfähig ist.

أنا على علم و موافق بخصوص ما يلي :

إن جمع البيانات في هذا الطلب وأخذ صورة لي و عند الحاجة أخذ بصمات الاصابع هي امور إلزامية لتدقيق طلب التأشيرة. كل البيانات الخاصة بي والتي تظهر على طلب التأشيرة بالإضافة الى الصورة و بصمات الاصابع سيتم تقديمها الى السلطات المختصة في الدول الاعضاء حيث سيتم النظر و اتخاذ القرار بخصوص طلب التأشيرة .
هذه البيانات و كذلك البيانات المتعلقة بالقرار بشأن طلبي أو أي قرار بإلغاء أو إبطال أو تمديد تأشيرة سيتم إدخالها و تخزينها في منظومة المعلومات الخاصة بالتأشيرات **VIS* لمدة أقصاها خمس سنوات . أثناء ذلك ستكون هذه المعلومات متاحة لسلطة التأشيرات و السلطات المختصة للقيام بعمل التدقيق على التأشيرات عند الحدود الخارجية و داخل الدول الاعضاء وفي سلطات الهجرة و اللجوء في الدول الاعضاء لغرض التحقق مما إذا كانت الشروط اللازمة للدخول القانوني الى أراضي الدول الاعضاء و الإقامة و البقاء فيها قد استوفيت و لتحديد الأشخاص الذين لا تتوفر فيهم أو لم تعد تتوفر بهم هذه الشروط و بهدف دراسة طلبات اللجوء و تحديد السلطات المسؤولة عن هذه الطلبات . و تحت ظروف معينة ستكون هذه البيانات متاحة أيضا لسلطات معينة للدول الاعضاء و الشرطة الأوروبية (الايوروبول) لغرض منع و كشف و التحقيق في الاعمال الارهابية و غيرها من الاعمال الجنائية الخطيرة . السلطة المسؤولة في الدولة العضو عن التعامل مع هذه البيانات هي : المكتب الاداري الاتحادي **Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, visa@bva.bund.de**.

أنا أدرك أن لدي الحق في الحصول على إخطارات الدول الاعضاء المتعلقة بي و المحفوظة ضمن منظومة المعلومات الخاصة بالتأشيرات بالإضافة الى البلد العضو الذي قام بإرسالها الى هذه النظام الى جانب الحق في طلب تصحيح البيانات الشخصية غير الدقيقة الخاصة بي و حذف بياناتي الشخصية التي تم التعامل بها بصورة غير مشروعة . عند مطالبي الواضحة ستقوم السلطة المعنية بتدقيق طلبي باعلافي عن الطريقة التي ينبغي أن أتبعها لممارسة حقي في التحقق من البيانات الشخصية المتعلقة بي لغرض تصحيحها أو حذفها بما في ذلك السبل القانونية المتاحة للحصول على حقي حسب قانون البلد المعني . يمكن إخطار سلطة الرقابة الوطنية لتلك الدولة (المفوض الفدرالي لحماية البيانات و حرية نقل المعلومات)

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Husarenstrasse 30, D-53117 Bonn,

Tel.: +49 (0)228-997799-0

Fax: +49 (0)228-997799-550, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de

إنني أصرح بأنه لحد علمي فان كل التفاصيل التي قدمتها صحيحة و كاملة . كما أنني أدرك بأن الادلاء ببيانات غير صحيحة سيؤدي إلى رفض طلبي أو إلغاء تأشيرة تم منحها و يمكن أن يؤدي أيضا للملاحقة القانونية وفقا لقانون الدولة العضو التي تعاملت مع هذا الطلب .

إنني أتعهد بمغادرة أراضي الدول الاعضاء قبل انتهاء صلاحية التأشيرة إذا تم منحها لي وقد تم إبلاغي بأن الحصول على تأشيرة دخول هو ليس إلا أحد الشروط لدخول الأراضي الأوروبية للدول الاعضاء . إن مجرد منح تأشيرة لي لا يعني أن يكون لدي الحق في التعويض إذا لم أستوفي للشروط المعنية في البند ٥ فقرة ١ من قانون الحدود لمنطقة شينغين رقم ٢٠٠٦/٥٦٢ و تم نتيجة لذلك عدم السماح لي بالدخول الى المنطقة . سيتم التحقق من شروط الدخول مرة أخرى عند الدخول للأراضي الأوروبية للدول الاعضاء .

المكان و التاريخ Ort und Datum

التوقيع Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge /
des Vormunds (بالنسبة للقاصرين توقيع ولي الامر أو الوصي

Belehrung nach § 54 Nr. 6 und 55 AufenthG

§ 55 Abs. 1 i.V.m. § 55 Abs. 2 Nr. 1 Aufenth G bestimmt, dass ein Ausländer / eine Ausländerin aus Deutschland ausgewiesen werden kann, wenn er/ sie im Visumverfahren falsche oder unvollständige Angaben zum Zwecke der Erlangung eines Aufenthaltstitels gemacht hat. Der Antragsteller/ die Antragstellerin ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern Angaben bewusst falsch oder unvollständig gemacht werden, kann dies zur Folge haben, dass der Antrag auf Erteilung eines Visums abgelehnt wird bzw. die Antragstellerin/ der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller/ die Antragstellerin, dass er/ sie über die Rechtsfolgen falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

Ort, Datum

Unterschrift

رشاد حسب بند ٥٤ رقم ٦ و بند ٥٥ من قانون الإقامة

ينص البند ٥٥ رقم ١ بالترابط مع بند ٥٥ رقم ٢ على أنه يمكن ترحيل الاجنبي / الاجنبية من ألمانيا عندما يتم إعطاء معلومات خاطئة أو غير كاملة في طلب التأشيرة لغرض الحصول على إذن إقامة . مقدم الطلب ملزم ان يعبئ هذه الاستمارة على أعلى قدر من المعرفة وحسن النية . في حال تم إعطاء معلومات خاطئة أو غير كاملة عن قصد، فمن الممكن أن يؤدي ذلك الى رفض منح التأشيرة او الإبعاد عن الأراضي الألمانية في حالة انه قد حصل عليها . يؤكد مقدم الطلب بالتوقيع على انه تم إرشاده حول النتائج القانونية التي تترتب عند إعطاء معلومات خاطئة او غير كاملة أثناء إجراءات طلب التأشيرة .

التوقيع

المكان و التاريخ

**حيثما يطبق نظام VIS

!